Red Hawk NEO

RAWS
Falcon Punch

TRANSLATOR
Red Savant

PROOFREADER
SirFink

CLEANER
IRST, Draigoch

TYPESETTER
Neozep

www.redhawkscans.com

週刊 少年サンデー
定価270円
2015 5/6 No.21

映画[名探偵コナン]業火の向日葵 絶賛公開中!!!!!

まんが[コナン]傑作選も!!!

TVアニメ絶賛放送中!!!

[境界のRINNE]

[電波教師]

TVアニメ絶賛放送中!!!

新連載!!!第3回!!!

なのは洋菓子店のいい仕事

[ハヤテのごとく!]

カラー付き32P!!!

最新話掲載!!!

単行本カラーピンナップ付き!!!

お待たせ!

●大人気月イチ連載!!!

[BIRDMEN]

[金田一少年の事件簿]

累計1500万部突破!!

国民的酪農コミック!!!!!

いざ青春の日々!!!

銀の匙 Silver Spoon

3年間の寮大成を見せられるか!?

寄宿農業高校の全国大会に挑む八軒たち。

荒川弘

Hiromu Arakawa Presents

5号連続!!

[ハヤテのごとく!]

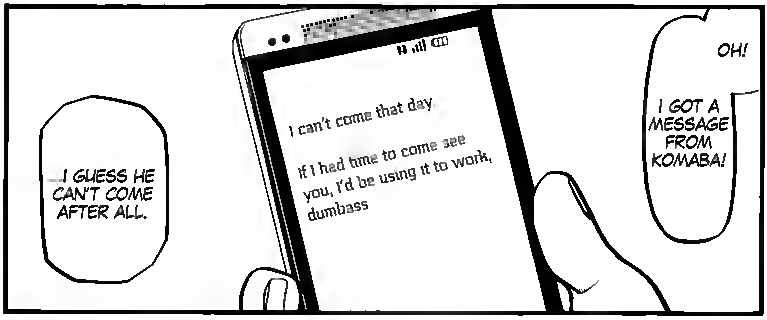
6人の……ヒロインがいっぱい♥

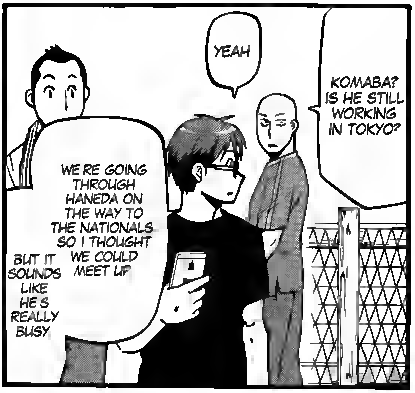
水着だよ☆全員集合!!!

とじこみふろく しおり!!

銀の匙
Silver Spoon
荒川弘
Hiromu Arakawa Presents
Chapter 111/The Four Seasons 14
待望のコミックス
第13巻
6月18日ごろ
発売決定!!
THEIR AIM IS FIXED...
ON THE GOLD!
お待たせしました!! 最新話掲載記念特別ピンナップ!!!
ウラ面の「銀匙」ニュースもチェック!!!

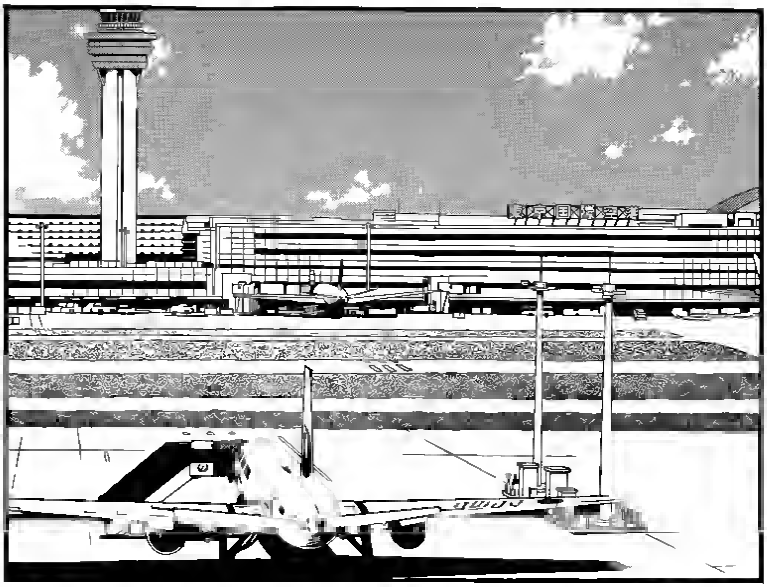
THE NATIONALS ARE RIGHT AROUND THE CORNER! ONWARD TO GOTEMBA!


I can't come that day.
If I had time to come see you, I'd be using it to work, dumbass
OH!
I GOT A MESSAGE FROM KOMABA!
...I GUESS HE CAN'T COME AFTER ALL.


YEAH
KOMABA? IS HE STILL WORKING IN TOKYO?
WE'RE GOING THROUGH HANEDA ON THE WAY TO THE NATIONALS SO I THOUGHT WE COULD MEET UP
BUT IT SOUNDS LIKE HE'S REALLY BUSY.

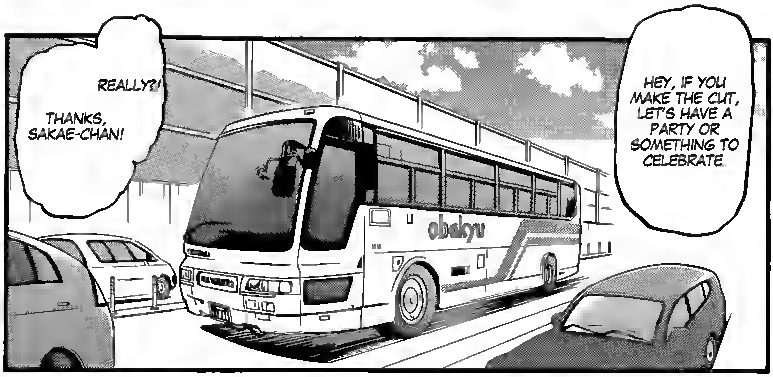
ポリポリポリ
SAND FROM THE RING IS GONNA BE MOSTLY HORSE CRAP, AFTER ALL.
IS HE SURE ABOUT THAT?
DIRT FROM KOU SHIEN? DOES HE MEAN SAND FROM THE RING?

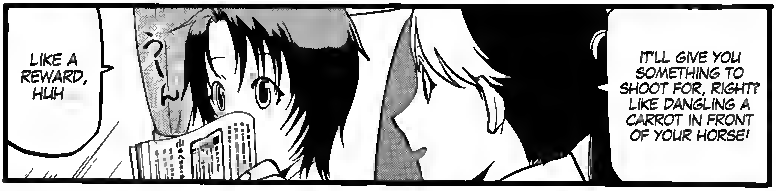
TL NOTE: DIRT FROM THE INFIELD OF HANSHIN KOUSHIEN STADIUM IS COMMONLY COLLECTED AS A SOUVENIR BY PLAYERS IN THE NATIONALS

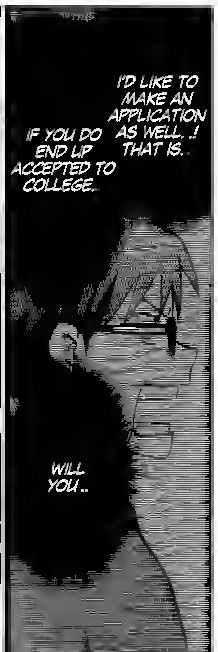


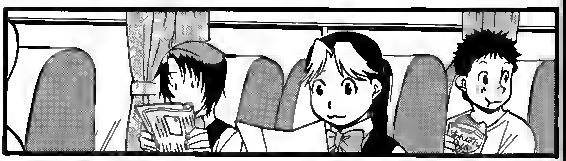
EVEN AT A TIME LIKE THIS, YOU'RE GOOD STUDYING? FOR YOU GIRL!
WELL, IT'S THE LAST STRETCH, AFTER ALL!

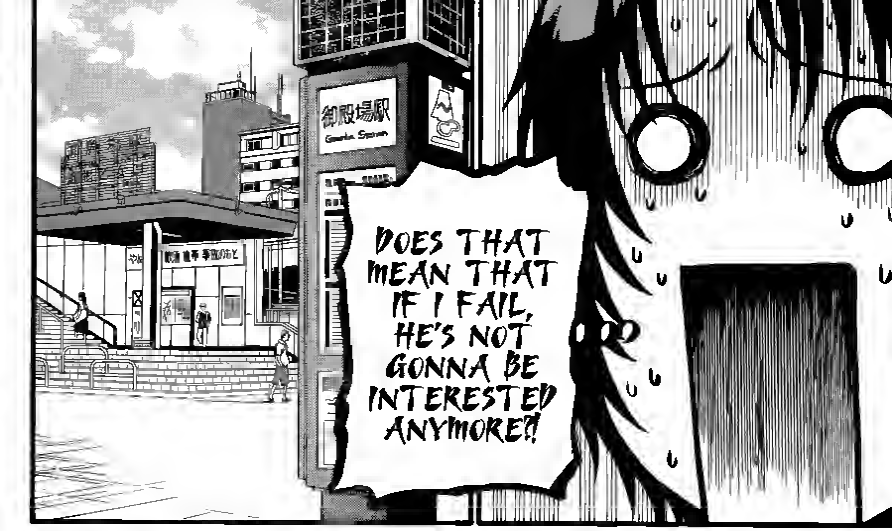
12
Now boarding for Gotemba and Hakone. Gotemba and Hakone.
御殿場 箱根
横浜駅(YCAT)
不要洋服
を御利用の際は 通り


REALLY?!
THANKS, SAKAE-CHAN!
HEY, IF YOU MAKE THE CUT, LET'S HAVE A PARTY OR SOMETHING TO CELEBRATE
obakyu


LIKE A REWARD, HUH
IT'LL GIVE YOU SOMETHING TO SHOOT FOR, RIGHT? LIKE DANGLING A CARROT IN FRONT OF YOUR HORSE!

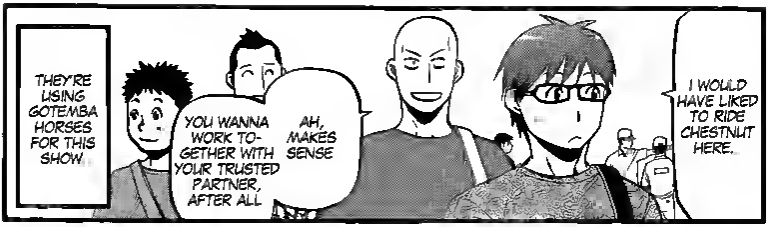

I'D LIKE TO MAKE AN APPLICATION AS WELL..! THAT IS..
IF YOU DO END UP ACCEPTED TO COLLEGE..
WILL YOU..



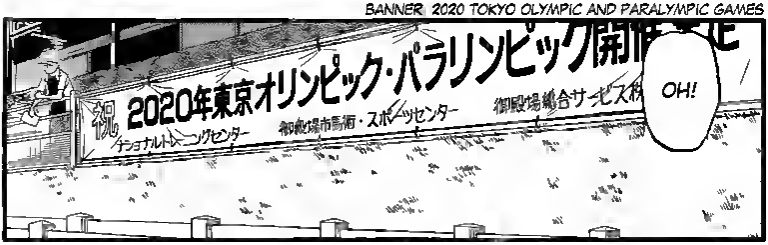

御殿場駅
Gotemba Station
DOES THAT MEAN THAT IF I FAIL, HE'S NOT GONNA BE INTERESTED ANYMORE?!

HUH?!
HACHIKEN-KUN, DO YOU NOT LIKE STUPID GIRLS...?

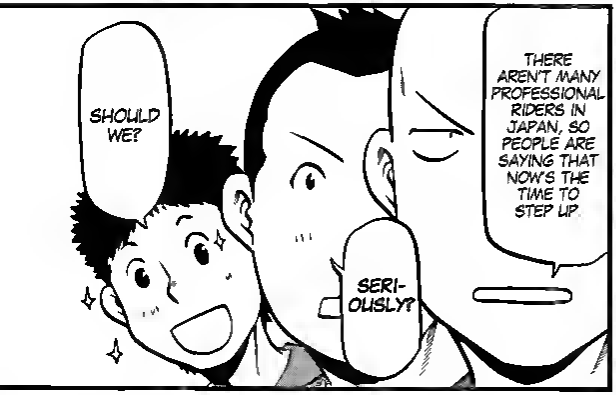
MOUNT FUJI!
WHOA!

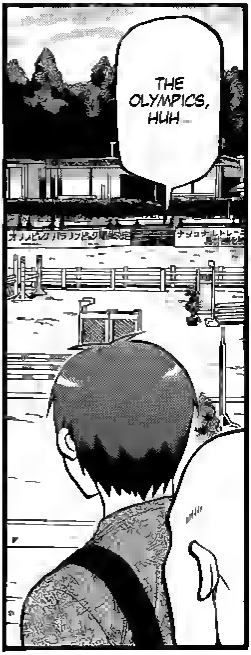

I WOULD HAVE LIKED TO RIDE CHESTNUT HERE.
AH, MAKES SENSE
YOU WANNA WORK TOGETHER WITH YOUR TRUSTED PARTNER, AFTER ALL
THEY'RE USING GOTEMBA HORSES FOR THIS SHOW.

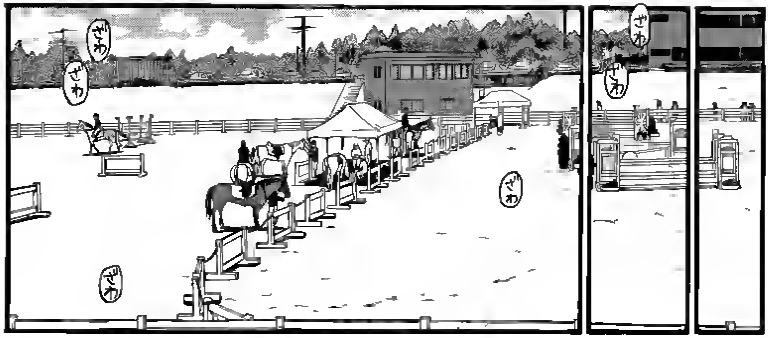
BANNER: 2020 TOKYO OLYMPIC AND PARALYMPIC GAMES



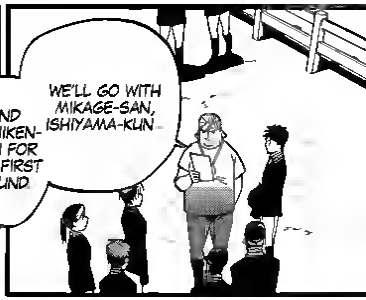
BANNER: NATIONAL TRAINING CENTER/GOTEMBA CITY EQUESTRIAN SPORTS CENTER/GOTEMBA GENERAL SPORTS CENTER

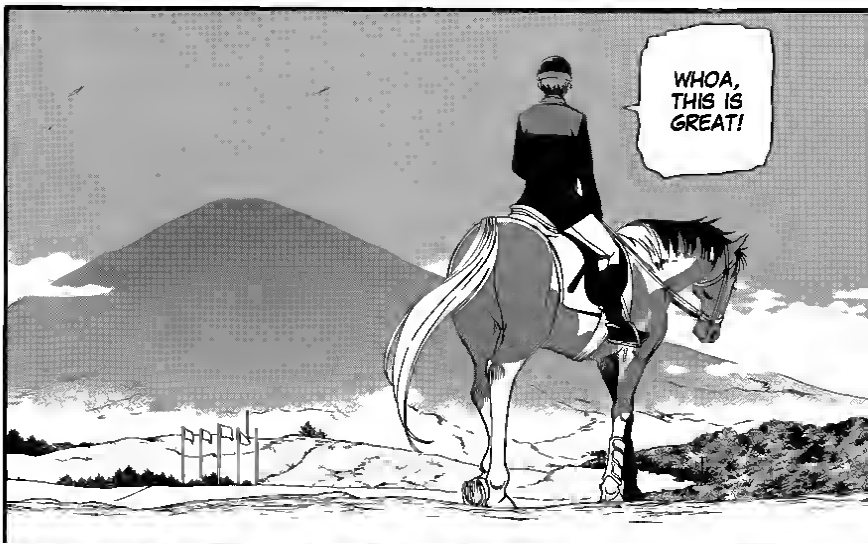





ざわ
ざわ
ざわ
ざわ
ざわ

ぐっ


WE'LL GO WITH MIKAGE-SAN, ISHIYAMA-KUN
AND HACHIKEN-KUN FOR THE FIRST ROUND

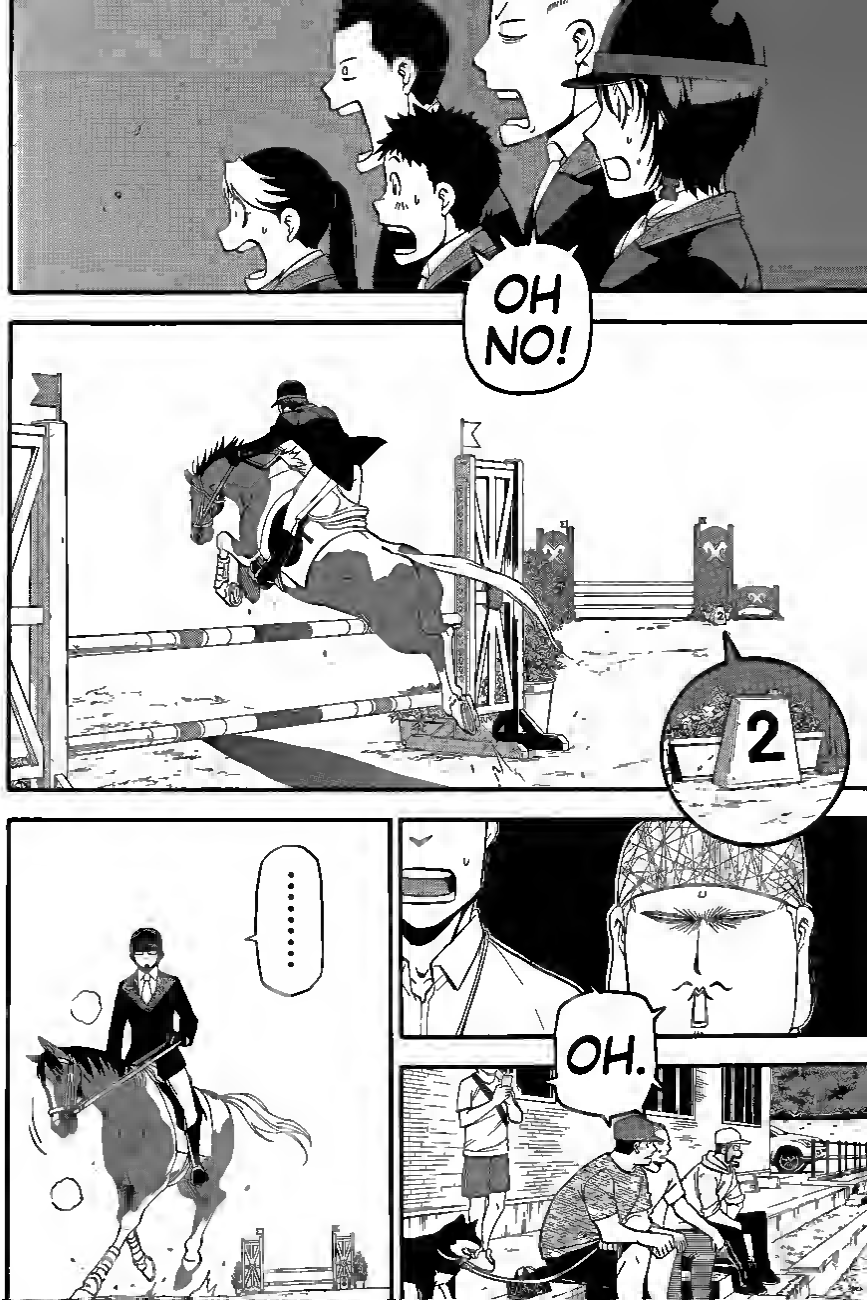

WHOA, THIS IS GREAT!

YEZO AGRICULTURAL HIGH SCHOOL'S HACHIKEN-SAN AND BLACKIE!
YES!
I CAN'T WAIT TO JUMP HERE... IT MUST BE THE BEST FEELING IN THE WORLD.
WE'RE COUNTING ON YOU!
ALRIGHT, I'M OFF!
GO, VICE-PREZ, GO!
HE'S REALLY SHAPED UP, HASN'T HE?

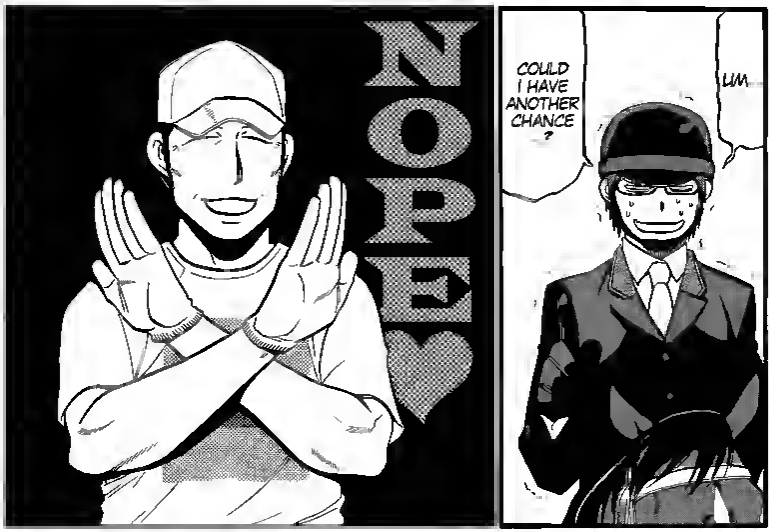
START.

LOOKIN' GOOD RIGHT OUT THE GATE!

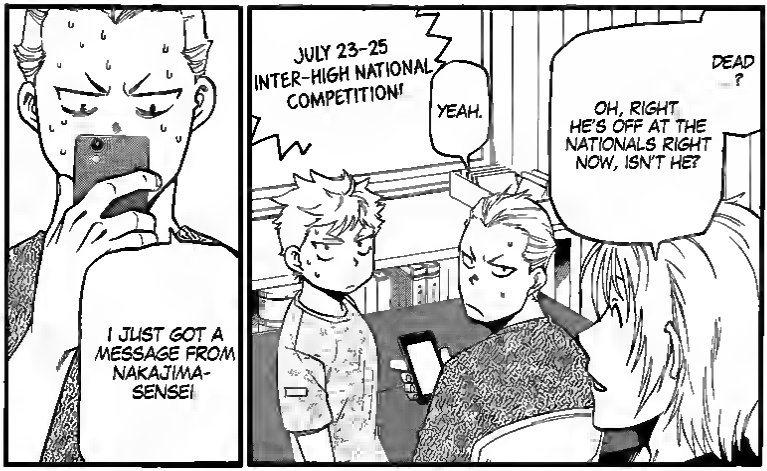
THEY DID SAY SOME OF THE HIGH-PLACING SCHOOLS WOULD BE SELECTED TO GO OVERSEAS FOR TRAINING CAMPS..
WE CAN DO THIS!
GOOD JUMP!
祝 2020年東京オリピック・パラリンピック
THE OLYM-PICS, HUH..
NO WAY. LET'S BE REAL.
YEAH BUT

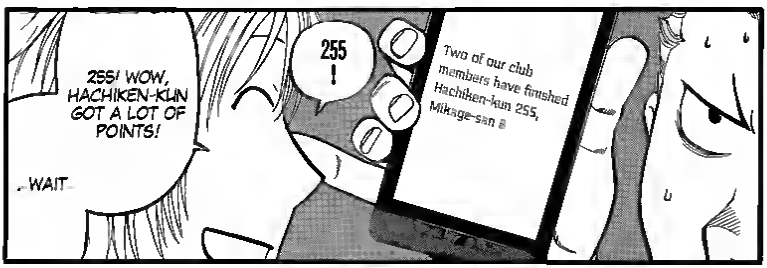

OH NO!
2
.....
OH.

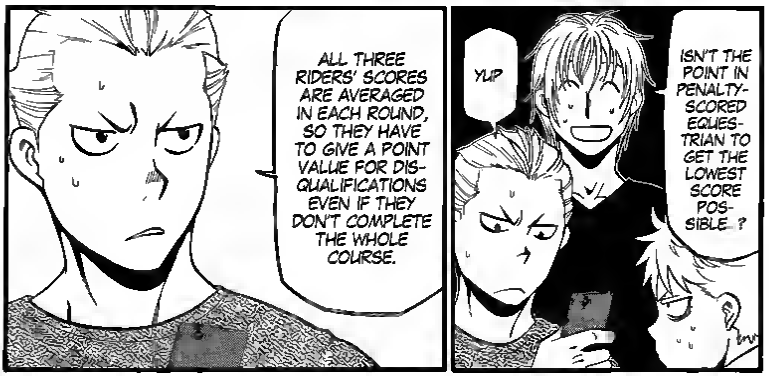
8
...OH
.....
ZOOO
YEZO AGRICULTURAL HIGH SCHOOL'S HACHIKEN HAS BEEN DISQUALIFIED FOR AN OUT-OF-ORDER JUMP.
IT WAS SUCH A BEAUTIFUL DISQUALIFICATION, THOUGH!
I DON'T BELIEVE THIS!
SHIT!
THAT IDIOT!

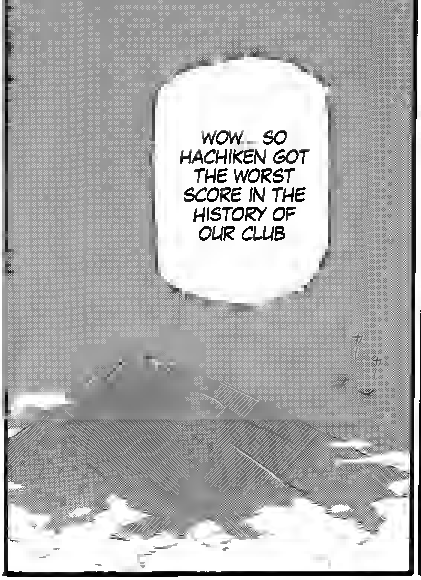

NOPE
UM
COULD I HAVE ANOTHER CHANCE?

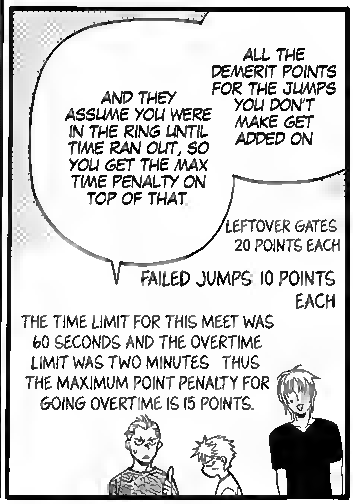
HE'S DEAD.
IS HACHI-KEN-KUN HERE?
GOOD MORNING!

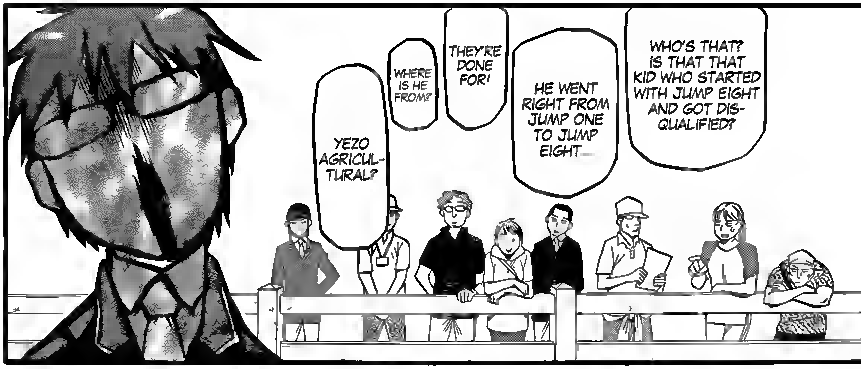

I JUST GOT A MESSAGE FROM NAKAJIMA-SENSEI
JULY 23-25 INTER-HIGH NATIONAL COMPETITION!
YEAH.
OH, RIGHT HE'S OFF AT THE NATIONALS RIGHT NOW, ISN'T HE?
DEAD ?


255 !
Two of our club members have finished Hachiken-kun 255, Mikage-san !
255! WOW, HACHIKEN-KUN GOT A LOT OF POINTS!
-WAIT-


ALL THREE RIDERS' SCORES ARE AVERAGED IN EACH ROUND, SO THEY HAVE TO GIVE A POINT VALUE FOR DIS-QUALIFICATIONS EVEN IF THEY DON'T COMPLETE THE WHOLE COURSE.
YUP
ISN'T THE POINT IN PENALTY-SCORED EQUES-TRIAN TO GET THE LOWEST SCORE POS-SIBLE...?


WOW... SO HACHIKEN GOT THE WORST SCORE IN THE HISTORY OF OUR CLUB

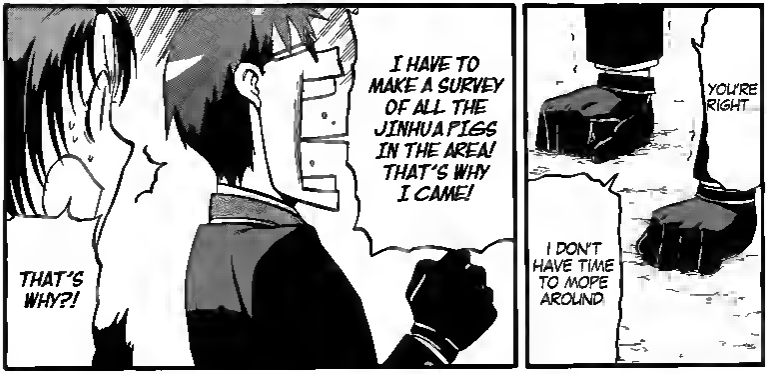

ALL THE DEMERIT POINTS FOR THE JUMPS YOU DON'T MAKE GET ADDED ON
AND THEY ASSUME YOU WERE IN THE RING UNTIL TIME RAN OUT, SO YOU GET THE MAX TIME PENALTY ON TOP OF THAT
LEFTOVER GATES 20 POINTS EACH
FAILED JUMPS 10 POINTS EACH
THE TIME LIMIT FOR THIS MEET WAS 60 SECONDS AND THE OVERTIME LIMIT WAS TWO MINUTES. THUS THE MAXIMUM POINT PENALTY FOR GOING OVERTIME IS 15 POINTS.

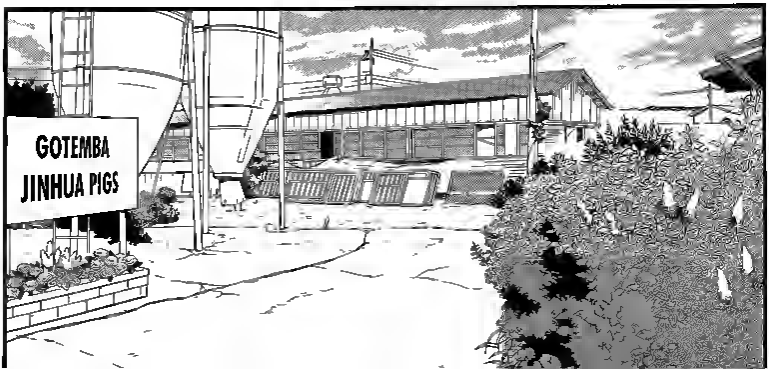

YEZO AGRICULTURAL?
WHERE IS HE FROM?
THEY'RE DONE FOR!
HE WENT RIGHT FROM JUMP ONE TO JUMP EIGHT...
WHO'S THAT? IS THAT THAT KID WHO STARTED WITH JUMP EIGHT AND GOT DISQUALIFIED?

IT'S ENOUGH THAT WE MADE IT TO NATIONALS, ISN'T IT?
I WONDER IF THIS IS REALLY WHAT WE WANT TO LEAVE AS A LEGACY FOR OUR UNDERCLASSMEN

THAT'S RIGHT, ISHIYAMA! GET THAT NATIONALS SPIRIT FLOWING! FOR NEXT YEAR!
HEH, THANKS TO YOU, HACHIKEN-SEMPAI, I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT DOING BADLY ANYMORE!

MIKAGE-SAN, DO YOU NOT LIKE GUYS WHO SUCK AT EQUES-TRIAN?
HUH?!
NO, COME ON, CHEER UP!
UM, SAND COVERED IN HORSE POOP IS GONNA HAVE ALL SORTS OF DISEASE-CAUSING THINGS IN IT, SO LET'S NOT, OKAY?
DIRT...
GOTTA GET DIRT FROM KOUSHIEN...


I HAVE TO MAKE A SURVEY OF ALL THE JINHUA PIGS IN THE AREA! THAT'S WHY I CAME!
THAT'S WHY?!
YOU'RE RIGHT...
I DON'T HAVE TIME TO MOPE AROUND

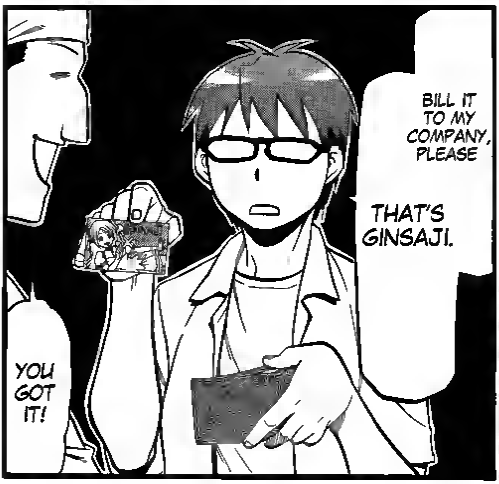

GOTEMBA
JINHUA PIGS

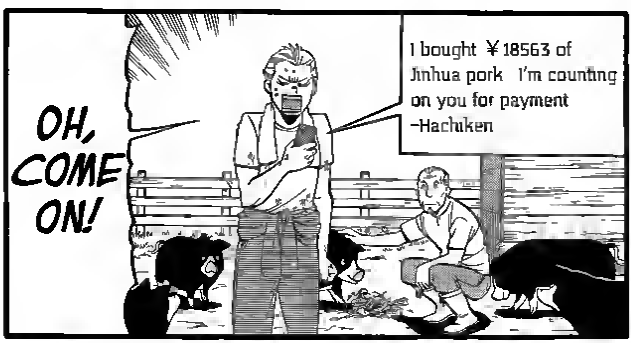
HOK-KAIDO?
NO, YOU WOULDN'T BE ABLE TO KEEP THESE GUYS UP THERE.
IT TOOK US AGES TO GET A STABLE BREEDING POPULATION DOWN HERE, YOU KNOW?
YEAH, HOKKAIDO, I DON'T KNOW ABOUT THAT... IT'S CHILLY UP THERE THESE GUYS WOULD PROBABLY CATCH A COLD AND DIE RIGHT OFF...
THEY CATCH PNEUMONIA REALLY EASY, SEE? AND THEY'RE REALLY SENSITIVE TO STRESS.
EVEN THE SOUND OF THE SELF-DEFENSE FORCE'S PRACTICE FIRE DRILLS MAKES THEM PANICKY
AND TOKACHI IS KNOWN TO BE ONE OF THE COLDER PLACES EVEN IN HOKKAIDO. IT WOULD SEEM THAT WE WOULD ONLY BE NEEDLESSLY KILLING THEM.
I GUESS WE CAN'T KEEP THEM AT THE SCHOOL AFTER ALL.
ガーン
ゴーン
ガーン

WHAT THE HELL DID I EVEN COME TO GOTEMBA FOR, THEN?!
FOR THE EQUESTRIAN SHOW, DIDN'T YOU?!
HE'S TRYING TO ERASE IT FROM HIS MEMORY
I CAN'T BELIEVE IT...
AFTER I GOT TO MEET JINHUA PIGS AND EVERYTHING...

I WONDER WHICH I SHOULD GET FOR OKAWA-SEMPAI...
I RECOMMEND THE CHAR-SIU OR MISO MARINATED PORK, MYSELF!

OOH!
IT ALL LOOKS SO TASTY!
WELCOME!





IS THIS WHAT THEY CALL A BUSINESS EXPENSE...?